

No. 7081

**JAPAN, NETHERLANDS, NORWAY
and UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN
AND NORTHERN IRELAND**

**Supplementary Arrangements for the Regulation of
Antarctic Pelagic Whaling. Signed at London, on 6 June
1962**

Official text: English.

*Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on
3 February 1964.*

**JAPON, PAYS-BAS, NORVÈGE
et ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE
ET D'IRLANDE DU NORD**

**Arrangements supplémentaires pour la réglementation de
la chasse pélagique à la baleine dans l'Antarctique.
Signés à Londres, le 6 juin 1962**

Texte officiel anglais.

*Enregistrés par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le
3 février 1964.*

No. 7081. SUPPLEMENTARY ARRANGEMENTS¹ BETWEEN JAPAN, THE NETHERLANDS, NORWAY AND THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND FOR THE REGULATION OF ANTARCTIC PELAGIC WHALING. SIGNED AT LONDON, ON 6 JUNE 1962

The Governments of Japan, the Kingdom of the Netherlands, the Kingdom of Norway and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, having agreed upon the Arrangements for the Regulation of Antarctic Pelagic Whaling signed at London on this day's date² (hereinafter referred to as "the Main Arrangements");

Have agreed upon the following Supplementary Arrangements :

Article 1

For the purposes of the present Supplementary Arrangements

- (a) the term " blue whale unit " shall have the meaning given to it in paragraphs 8 and 18 of the Schedule to the International Convention for the Regulation of Whaling, 1946² (hereinafter referred to as " the Convention ");
- (b) the term " season " shall mean the season during which the taking of baleen whales is permitted under paragraph 7 (a) of the Schedule to the Convention;
- (c) the term " due date " shall mean in relation to any season the date on which 80% of the season shall have elapsed.

Article 2

The present Supplementary Arrangements shall be operative during the period of operation of the Main Arrangements and shall be terminated by the termination of the Main Arrangements.

¹ Came into force on 22 February 1963, the date on which all the signatory Governments had notified their acceptance to the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, in accordance with article 5. The notifications of acceptance were received as follows :

Norway	25 October 1962
Japan	5 November 1962
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	27 November 1962
Netherlands	22 February 1963

² See p. 263 of this volume.